



Radkarte kostenlos in der Tourist Info erhältlich



Endlich Frühling! Die milden Temperaturen und das frische Grün locken hinaus in die Natur. Macht das per Fahrrad nicht besonders großen Spaß?

Einen praktischen Begleiter für die Safari auf zwei Rädern stellt die Tourist Info, Marktplatz 11, kostenlos zur Verfügung: die überarbeitete Radfahrkarte für Herzogenaurach und Umgebung.

11 Tourenvorschläge laden außerdem dazu ein, die Region nach Lust und Laune zu durchstreifen.

Auf die Räder, fertig, los!

Bewerbung zum Mittelalterfest 2018

Die Stadt Herzogenaurach veranstaltet am Samstag, 28. Juli 2018, und Sonntag, 29. Juli 2018, das traditionelle Mittelalterfest in der Innenstadt – rund um Hauptstraße und Marktplatz.

Bewerbungsunterlagen für Interessierte, die sich am Mittelalterfest beteiligen wollen, liegen im Amt für Stadtmarketing und Kultur aus oder können unter www.herzogenaurach.de/mittelalterfest heruntergeladen werden. Die Bewerbung ist einzureichen bis spätestens Montag, 30. April 2018, im Amt für Stadtmarketing und Kultur, Marktplatz 11, 91074 Herzogenaurach, Tel. 09132/901-121, E-Mail: kultur@herzogenaurach.de.

Umwelttipp im April: Aufsteigen und losradeln

Etwa ein Fünftel der klimaschädlichen Kohlendioxid-Emissionen in Deutschland verursacht der Verkehr (2016 ca. 166 Millionen Tonnen, Umweltbundesamt), über 60 % davon der PKW-Verkehr. Etwa 7,5 Millionen Tonnen CO₂ ließen sich bereits vermeiden, würden circa 30 % der Kurzstrecken bis sechs Kilometer in den Städten mit dem Fahrrad statt mit dem Auto gefahren.

Am Samstag, 5. Mai 2018, fällt im Rahmen der Fahrradmesse „Aufsteigen“ der Startschuss zum diesjährigen Wettbewerb STADTRADELN, bei dem es um Spaß am Fahrradfahren und tolle Preise geht. Vor allem aber darum, möglichst viele Menschen für das Umsteigen auf das Fahrrad im Alltag zu gewinnen und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Mehr Informationen auf www.stadtradeln.de/herzogenaurach.

Wer nicht ganz auf einen motorisierten Untersatz verzichten möchte, kann sein Fahrrad mit einem regulierbaren Elektromotor (max. 250 Watt) ausstatten. Diese sogenannten „Pedelects“ unterstützen den Fahrer beim Treten bis zu einer Geschwindigkeit von 25 km/h. Wer schneller fahren möchte, muss ohne Unterstützung selber in die Pedale treten. Modelle dieser Kategorie zählen als Fahrrad und dürfen ohne Genehmigungen und Auflagen gefahren werden. E³-Kunden der Herzo Werke können sich die Neuanschaffung von Elektrofahrrädern mit bis zu 100 EUR bezuschussen lassen. Mehr Informationen auf www.herzowerke.de/vertrag.html. Sogenannte S-Pedelects unterstützen bis zu einer Geschwindigkeit von 45 km/h. Diese gelten als Kleinkraftrad, erfordern daher ein Versicherungskennzeichen. Ein Helm ist Pflicht. Der Landkreis Erlangen-Höchstadt fördert die Anschaffung mit einem finanziellen Zuschuss von mindestens 200 EUR. Mehr Informationen auf www.erlangen-hoechstadt.de/elektroroller.

Jubiläums-Konzert

50 Jahre Städtepartnerschaft Herzogenaurach – Wolfsberg

„Morgensinfonie“ und eine
„Europäische Sinfonie“
von Volkmар Studtrucker

Samstag, 28. April 2018, 18.00 Uhr
Kath. Pfarrkirche St. Magdalena Herzogenaurach

herzo

... mit den Solisten: Gabriele Dörrfuß, Mezzosopran, und Markus Simon, Bariton, dem Niederndorfer Chor „CANTUS VOX“ mit Projektsängern (Chorleiter Thomas Leyer) und dem Orchester „KlangLust!“ (Leitung Bernd Müller), unter der Gesamtleitung des Herzogenauracher Komponisten und Dirigenten **Volkmар Studtrucker**. Einlass ab 17.00 Uhr.

EINTRITT 10,00 / 6,00 EUR (Abendkasse 11,00 / 7,00 EUR), Kinder unter 16 Jahren haben freien Eintritt. **TICKETS** im Vorverkauf in der **Tourist Information** der Stadt Herzogenaurach, allen **Reservix-Vorverkaufsstellen** und unter www.herzogenaurach.de, an der **Abendkasse** nach Verfügbarkeit





Jazz auf der Kirchenorgel – Barbara Dennerlein wagt die musikalische Fusion

HIN & HERZO DAS KULTURFESTIVAL

27.-30. SEPTEMBER 2018 INNENSTADT

Barbara Dennerlein – Samstag, 29. September 2018, 20.00 Uhr, St. Magdalena, Kirchenplatz



Barbara Dennerlein wagt eine revolutionäre musikalische Fusion: Sie spielt Jazz auf der Kirchenorgel, bringt Improvisation, Entfesselung, Disharmonie in den strukturierten und erwartbaren Kirchenraum. Ihre CD „Take Off“ erreichte Platz 1 der Jazz-Charts und ist eines der meistverkauften Jazz-Alben. Barbara Dennerlein steht für die Überwindung starrer musikalischer Grenzen. Bei „hin&herzo – Das Kulturfestival“ präsentiert sie ihr Soloprogramm auf der Metzler-Orgel der Stadtpfarrkirche St. Magdalena. Platz nehmen, Augen schließen, Klangmauern einreißen! Das Programm wird live von der Orgel auf Großleinwand übertragen.

Eintritt: VVK: 25,00 EUR/21,00 EUR (erm.)

Weitere Veranstaltungen bei hin & herzo

Im Kulturpavillon in der Hauptstraße: **Axel Hacke**, Donnerstag, 27. September 2018, 20.00; **Theater Kuckucksheim** mit Georg Büchners „Woyzeck“, Freitag, 28. September 2018, 20.00 Uhr; **Liederabend „Die Gedanken sind frei!“**, Samstag, 29. September 2018, 20.00 Uhr; **Projekt „Revolution in der Dritten Welt – Wo soll das hinführen?“**, Sonntag 30. September 2018, 11.00 Uhr; **Anne Klinges Fußtheater** mit „Des Kaisers neue Kleider“, 30. September 2018, 15.00 Uhr; **Nessi Tausendschön**, Sonntag, 30. September 2018, 20.00 Uhr.

Im Vereinshaus, Hintere Gasse 22: **Titanic Boygroup**, Freitag, 28. September 2018, 20.00 Uhr.

In St. Magdalena, Kirchenplatz: Konzert: **„Beethoven : Ventuno“**, Sonntag, 30. September 2018, 20.00 Uhr.

Tickets zu den Veranstaltungen können im Vorverkauf erworben werden in der Tourist Info der Stadt Herzogenaurach, Schlossgebäude (Erdgeschoss), Marktplatz 11, bei den Geschäftsstellen der Nürnberger Nachrichten, bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen und online auf www.herzogenaurach.de/hinundherzo.

Hinweise zu den Ermäßigungen auf www.herzogenaurach.de/hinundherzo.

Weitere Veranstaltungen auf www.herzogenaurach.de/hinundherzo.

Kontakt: Stadt Herzogenaurach, Amt für Stadtmarketing und Kultur, Marktplatz 11, 91074 Herzogenaurach, E-Mail: kultur@herzogenaurach.de, Tel. 09132/901-120.

Hauptsponsor



Projektsponsor „Illumination“



Sach- und Projektsponsor



Sponsoren



SCHAEFFLER



Medienpartner



Programmsponsoren



Bekanntmachung

Wahl des Feuerwehrkommandanten und des Stellvertreters des Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Burgstall

In der Dienstversammlung in Burgstall, Feuerwehrgerätehaus, Burgstall 17, am Samstag, 21. April 2018, um 19.00 Uhr.

Einladung an alle Feuerwehrdienst leistenden (aktiven) Mitglieder und Feuerwehranwärter, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Nach Art. 8 Abs. 2 Satz 1 und Art. 8 Abs. 5 i. V. m. Abs. 2 bis 4 des Bayer. Feuerwehrgesetzes (BayFwG) sind der Feuerwehrkommandant und der Stellvertreter des Feuerwehrkommandanten aus der Mitte der Wahlberechtigten zu wählen. Die Amtszeit beträgt 6 Jahre. Feuerwehrkommandant sowie Stellvertreter des Feuerwehrkommandanten kann werden, wer nach Vollendung des 18. Lebensjahres mindestens 4 Jahre Dienst in einer Feuerwehr geleistet und die vorgeschriebenen Lehrgänge mit Erfolg besucht hat (Art. 8 Abs. 3 BayFwG). Wahlvorschläge sind in der Dienstversammlung zu machen. Gewählt wird mittels Stimmzettel in geheimer Abstimmung. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhält. Erhält kein Bewerber eine Mehrheit, so findet eine Stichwahl statt. Der Gewählte bedarf der Bestätigung durch die Stadt.

Wahlberechtigt sind alle Feuerwehrdienstleistenden, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Rainer Eppelmann kommt nach Herzogenaurach: „Leben in der Diktatur – Revolution – Leben in der Demokratie“

Zu den Themen: „Leben in der Diktatur – Revolution – Leben in der Demokratie“ spricht Rainer Eppelmann am **Dienstag, 24. April 2018**, um 20.00 Uhr, im Alten Rathaus in Herzogenaurach.

Der Pfarrer, Bürgerrechtler und ehemalige Minister für Abrüstung und Verteidigung der letzten DDR-Regierung ist nicht nur ein wichtiger Zeitzeuge, sondern auch heute noch ein politischer Akteur und ein beredter Gesprächspartner.

Als Vorstandsvorsitzender der „Bundesstiftung für die Aufarbeitung der SED-Diktatur“ hält er seit vielen Jahren die Erinnerung an die DDR wach, setzt sich für eine unverklärte Sicht auf die Vergangenheit ein und engagiert sich für die Demokratie in Deutschland.

In Herzogenaurach wendet sich Rainer Eppelmann drei Themenkreisen zu: dem „Leben in der Diktatur“, der „Revolution“ von 1989, und dem „Leben in der Demokratie“.

In der sich an den Vortrag anschließenden Diskussion geht es nicht zuletzt um die Frage, was die DDR überhaupt noch mit uns hier und heute zu tun hat. Die Herzogenauracher/-innen sind herzlich eingeladen, mit Rainer Eppelmann ins Gespräch zu kommen und sich gemeinsam mit ihm mit der DDR-Vergangenheit auseinanderzusetzen.

Im Foyer des Rathauses ist zudem noch bis 27. April 2018 die Ausstellung „Voll der

Osten. Leben in der DDR“ zu sehen. Die Fotoausstellung wurde u. a. von der Bundesstiftung für die Aufarbeitung der SED-Diktatur erarbeitet und herausgegeben.

Die Stadt Herzogenaurach veranstaltet den Vortrag und die Ausstellung „Voll der Osten. Leben in der DDR“ im Rahmen des kulturellen Jahresthemas 2018 „Revolution“. Der Eintritt zur Ausstellung ist frei.

Eintrittskarten für den Vortrag (VK: 8,00/5,00 EUR erm., AK plus 2,00 EUR) sind in der Tourist Info im Schlossgebäude oder online unter www.herzogenaurach.de erhältlich. Weitere Informationen unter Tel. 09132/901-120.



Kulturpreis und Kulturförderpreis 2018

Die Stadt Herzogenaurach wird in diesem Jahr wieder einen Kulturpreis und einen Kulturförderpreis vergeben.

Laut Satzung kann der Kulturpreis an eine durch Geburt, Leben oder Werk mit der Stadt Herzogenaurach verbundene Persönlichkeit in Anerkennung bedeutsamen, kulturellen Schaffens verliehen werden. Der Kulturpreis ist mit einer Zuwendung von 2.000 EUR verbunden.

Der Kulturförderpreis kann verliehen werden an eine durch Geburt, Leben oder Werk mit der Stadt Herzogenaurach verbundene Persönlichkeit in Anerkennung förderungswürdiger kultureller Leistungen, die weitere positive Entwicklungen erwarten lassen. Der Kulturförderpreis ist mit einer Zuwendung von 1.000 EUR verbunden.

Die Auszeichnungen können auch mehreren Personen zu gleichen Teilen zuerkannt werden.

Vorschläge zur Verleihung der Preise können nur von Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Herzogenaurach gemacht werden.

Die Anträge mit der Begründung des Vorschlags können formlos bei der Stadt Herzogenaurach, Amt für Stadtmarketing und Kultur, Marktplatz 11, 91074 Herzogenaurach, oder an E-Mail: kultur@herzogenaurach.de eingereicht werden.

Bei Vorschlägen, die zur letzten Verleihung des Kulturpreises bzw. Kulturförderpreises 2015 eingereicht wurden, genügt ein kurzer Hinweis, dass der Vorschlag auch für die Verleihung 2018 gelten soll, bzw. ggf. eine Aktualisierung zur weiteren künstlerischen Entwicklung.

Ein Sachverständigengremium berät die Vorschläge und unterbreitet dem Stadtrat jeweils einen Verleihungsvorschlag zur Entscheidung.

Die Vorschläge müssen bis spätestens Freitag, 1. Juni 2018, eingegangen sein.

Weitere Informationen im Amt für Stadtmarketing und Kultur unter Tel. 09132/901-120.

Nächste Sitzung des Planungs- und Umweltausschusses

Am Dienstag, 17. April 2018, findet um 17.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine Sitzung des Planungs- und Umweltausschusses statt. Die Tagesordnung ist unter www.herzogenaurach.de, Stichwort: „Bürgerinformationssystem“, abrufbar.

HerzoSeniorenbüro

Anmeldung für Computer-Kurse für die Generation „50 +“

Am Samstag, 14. April 2018, von 9.00 – 12.00 Uhr ist der PC-Raum im Seniorenbüro zur Anmeldung für neue PC-Kurse geöffnet.

Die Kursleiter informieren über das aktuelle Kursangebot. Die PC-Kurse starten am Montag, 23. April 2018.

Persönliche oder telefonische Anmeldung auch dienstags von 9.00 – 11.00 Uhr und donnerstags von 15.30 – 17.30 Uhr im Seniorenbüro, Hintere Gasse 32, Tel. 09132 / 737169.



JUGENDHAUS RABATZ
HERZOGENAURACH

Das rabatz in der Erlanger Str. 56a hat montags, mittwochs und freitags ab 15.30 Uhr geöffnet (FreiRaum). Das Programm wendet sich generell an Jugendliche ab 14 Jahren, Ausnahmen siehe jeweilige Ankündigung.

Freitag, 13. April 2018: Hardcore-Konzert mit „Candero“, „Intended Execution“, „Mortal Agony“ und „So Far“

Vorhang auf für die Freunde der lauten Töne. Beginn 19.00 Uhr, Eintritt 7,00 EUR.

Montag, 16. April 2018: Bastelbude

Es muss nicht immer alles gekauft sein. Mit Kreativität lässt sich vieles einfach selbstmachen. Auch einfache Reparaturen oder Fahrradbasteleien sind möglich.

15.30 – 17.30 Uhr, Eintritt frei.

Montag, 16. April 2018: Muckibude

Die Muckibude lädt ein zum lässigen Training. Bei den Dehn- und Kraftübungen ohne Geräte ist garantiert für jeden etwas dabei. Ab 15.30 Uhr, Eintritt frei.

Dienstag, 17. April 2018: Offene Werkstatt / Fahrradwerkstatt

Basteln, werkeln, reparieren unter Anleitung. Hier können auch gebrauchte Fahrräder auf Spendenbasis abgegeben werden. 14.30 – 16.30 Uhr.

Mittwoch, 18. April 2018: Erste-Hilfe Kurs, Teil 1

Für Teilnehmer unter 18 Jahren kostenlos, ab 18 Jahren 20,00 EUR Gebühr. Der Kurs ist auch für Führerscheine, Jugendleiterkarten usw. gültig. Für die Teilnahmebescheinigung ist Anwesenheit an beiden Kurstagen Pflicht (2. Kurstermin Montag, 23. April 2018). 16.00 – ca. 20.00 Uhr, Anmeldung und Info unter www.herzogenaurach.feripro.de oder direkt im Jugendhaus rabatz.

Ausführliche Informationen auf www.herzogenaurach.de/rabatz.



GENERATIONEN.ZENTRUM
HERZOGENAURACH

Soweit nicht anders angegeben:

Veranstaltungsort: Generationen.Zentrum, Erlanger Str. 16,

Anmeldung: Tel. 09132 / 734170 oder www.herzogenaurach.feripro.de.

Dies gilt **auch für das Begleitprogramm** zur Wanderausstellung „Was heißt schon alt?“

Kinderkino

Am Samstag, 14. April 2018, findet um 15.00 Uhr im Jugendhaus rabatz, Erlanger Straße 56a, wieder das Kinderkino ab 6 Jahren statt. Eintritt: 1,00 EUR.

In und um Herzogenaurach:

Busfahrt mit dem Ersten Bürgermeister

Am Mittwoch, 18. April 2018, laden das Generationen.Zentrum und Erster Bürgermeister Dr. German Hacker Interessierte der Generation 65plus herzlich zu einer Busfahrt in und um Herzogenaurach ein. Aktuelle Entwicklungen werden vorgestellt, und neue Seiten von Herzogenaurach können entdeckt werden.

Die Fahrt beginnt um 14.00 Uhr am Generationen.Zentrum und führt über eine Einkehr im Gasthaus Schuh wieder an den Ausgangspunkt zurück. Die Busfahrt ist kostenfrei, Kosten der Einkehr tragen die Teilnehmer/-innen.

Anmeldung bis Montag, 16. April 2018.

Tanz am Nachmittag

Am Donnerstag, 19. April 2018, lädt das Generationen.Zentrum alle Interessierten der Generation 60plus recht herzlich zum Tanz am Nachmittag mit Kaffee und Kuchenbuffet ein!

Zeit und Ort: 15.00 Uhr im Saal des Pfarrzentrum St. Otto, Theodor-Heuss-Straße 14.

Smartphone-Starthilfe

Der Kurs richtet sich an Ältere, die Fragen rund um die Bedienung eines Smartphones haben. Jugendliche nehmen sich Zeit, ihr Wissen weiterzugeben und Antworten zu finden. Kostenfrei und unbürokratisch.

Wann: Mittwoch, 25. April 2018, 17.00 – 18.30 Uhr

Wo: Jugendhaus rabatz, Erlanger Straße 56a. Anmeldung bis Mittwoch, 18. April 2018.

Wanderausstellung: „Was heißt schon alt?“

Die Wanderausstellung zum gleichnamigen Foto- und Videowettbewerb des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend geht den Fragen „Was ist ‚Alter‘? Ab wann ist man alt, und was heißt das eigentlich?“ auf den Grund. Die vielen Beiträge und persönlichen Geschichten machen deutlich: Das Alter hat viele Gesichter und (er-)lebte Vielfalt. Die Bilder zeigen ältere Menschen und ihre Sichtweisen auf das Leben in den Kategorien Bewegung und Sport, Selbst- und Fremdbilder des Alter(n)s, Großelternschaft, Demographie und soziales Alter.

Die Beiträge sind mit Aussagen aus dem sechsten Altenbericht und Alterssurvey ergänzt. Besucherinnen und Besucher erhalten so einen umfassenden Blick auf das Thema Alter(n).

Führungen mit Anmeldung

Exklusiv in der Führung können Interessierte Einblick nehmen in die Themen biologische und kognitive Altersveränderungen und Sexualität im Alter.

Während der Führung kann auch der Alterssimulationsanzug GERT ausprobiert werden.

Führungstermine auf www.herzogenaurach.feripro.de.

Begleitprogramm zur Wanderausstellung „Was heißt schon alt?“

Für einen intensiven Einblick bietet das Generationen.Zentrum verschiedene Veranstaltungen als Begleitprogramm an. Ausführliche Informationen hierzu auch auf www.herzogenaurach.feripro.de.

Lesung: „Altersbilder in Kinderbüchern“

Oma ist nett, aber langweilig! Sie will immer nur Scrabble spielen und isst ständig Kohlsuppe. Weiße Haare, dicke Brille, falsches Gebiss, Hörgerät und ein Kleid mit Blümchenmuster – im Kinderbuch von David Walliams ist dies eine typische Oma, so wie sich Kinder eine solche vorstellen.

Führungen und Filmabende
Alterssimulationsanzug GERT
Lesung, Vorträge und Workshops



herzo

„Was heißt schon alt?“

Wanderausstellung
Generationen.Zentrum, Erlanger Straße 16
29. April 2018 - 13. Mai 2018
Rahmenprogramm unter herzogenaurach.de/leben/generationenzentrum







Aber stimmt dieses Bild?

Anhand von Textstellen wird ein vielseitiges Bild älterer Menschen in der heutigen Kinderliteratur gezeichnet.

Kurzweilige Lesung von Gabriele Lechner, Leiterin der Stadtbibliothek Herzogenaurach.

Mittwoch, 2. Mai 2018, 18.00 Uhr, Anmeldung bis Mittwoch, 25. April 2018.

Dokumentarfilm: „Falten“ (von Silvia Häselbarth)

Hinter ihren Falten verbirgt sich ein langes Leben. Ein Leben voller Glück, Leiden, Genuss und Verzicht. Der Malermeister Fredy Frey, die Lehrerin Ruth Frey, die Künstlerin Monica von Rosen, die Bewegungspädagogin Rita Maeder und der Trödler Urs Wydler blicken besinnlich und auch mit einem Schmunzeln zurück und erzählen, ob sie im Leben die waren, die sie sein wollten. Sie nehmen die Zuschauer ein Stück mit auf ihren Lebensweg und schildern, was ihr Leben geprägt hat, was sie bereuen und was sie nie vergessen werden, wie sich ihr persönliches Altsein anfühlt und warum es sich denn lohnt, alt zu werden.

Freitag, 4. Mai 2018, 19.00 Uhr, Eintritt: 0,50 EUR.

Vortrag: „Altersbilder – Selbst- und Fremdbilder des Alters im Wandel“

Referentin: Dr. Esther Gajek (Universität Regensburg).

Mittwoch, 9. Mai 2018, 19.30 Uhr.

Workshop: „Schönheit und Weiblichkeit in jedem Alter“

Mit Alexandra Lehmann und Ulrike Remlein, „Das Rote Zelt“. Schönheit und Weiblichkeit sind Themen im Leben jeder Frau, ganz unabhängig vom Alter. Gemeinsam wird erforscht, wie die Gesellschaft und ihre Vorstellungen von Frausein, Schönheit und weiblichem Körper Frauen prägen.

Sonntag, 6. Mai 2018, 10.00 – 17.00 Uhr, inkl. Verpflegung, Anmeldung bis Donnerstag, 3. Mai 2018.

Film: „Wolke 9“

Inge verliebt sich in Karl. Sie wird zwar bald 70, fühlt sich aber wie 17, und der Mann, in den sie sich verliebt, wird bald 80 Jahre alt. Inge verliebt sich, obwohl sie noch mit Werner verheiratet ist, und Karl erwidert ihre Gefühle. Beide wollen ganz eng zusammen sein, doch dafür müsste Inge ihren Ehemann verlassen... Liebe kennt kein Alter, leidenschaftliche Gefühle und Sexualität müssen eben nicht ab einem gewissen Alter ebenfalls in Rente gehen. Das ist die Botschaft des Films von Andreas Dresen aus dem Jahr 2008.

Freitag, 11. Mai 2018, 19.00 Uhr, Eintritt: 0,50 EUR.

Workshop: „Ich bin dann mal weg!? Den Übergang in den Ruhestand aktiv gestalten!“

Beim Übergang in den Ruhestand können sich Verunsicherung oder Ängste breit machen, denn die Frage ist: „Was kommt auf mich zu?“ Viele fallen nach kurzer Zeit in ein Loch; das Gefühl, nicht mehr gebraucht zu werden, belastet.

Gerade die ersten Monate ohne geregelten Tagesablauf sind besonders schwierig, da sich Ruheständler neue Aufgaben suchen und jeden Tag neu organisieren müssen. Eine aktive Vorbereitung hilft, den Übergang aus dem Erwerbsleben in den Ruhestand zu meistern! Im Workshop besteht die Gelegenheit, sich unter professioneller Anleitung von Coach Joachim E. Severin aktiv mit den Fragen „Wo stehe ich?“ und „Was wünsche ich mir für meinen Ruhestand?“ zu beschäftigen. Auch für Paare geeignet.

Samstag, 12. Mai 2018, von 13.00 – 14.30 Uhr, Anmeldung bis Montag, 7. Mai 2018.



herzo

Samstag, 5. Mai 2018
9.00 – 14.00 Uhr, Marktplatz Herzogenaurach
Programm und Ausstellerverzeichnis unter www.herzogenaurach.de

STADT HERZOGENAUACH

| ANZEIGE

Anmeldung für die Realschule Herzogenaurach

Die Einschreibung von Grund- und Mittelschülern, die im Schuljahr 2018/2019 in die 5. Klasse der Realschule Herzogenaurach eintreten wollen, findet zu folgenden Terminen statt:

Montag/Dienstag, 7./8. Mai 2018, 8.15 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr; Mittwoch, 9. Mai 2018, 8.15 – 12.00 Uhr in der Mensa der Realschule Herzogenaurach, Burgstaller Weg 3.

Die Anmeldung erfolgt durch die Erziehungsberechtigten. Bei der Anmeldung sind das Übertrittszeugnis im Original, die Geburtsurkunde bzw. das Stammbuch, ein Passbild und ggf. ein Sorgerechtsbeschluss vorzulegen.

Um den weiterführenden Schulen eine möglichst gesicherte Planungsbasis zu ermöglichen, erfolgt zum oben genannten Zeitpunkt ebenfalls eine Voranmeldung an der Realschule für Schüler des Gymnasiums und Mittelschüler, die an die Realschule wechseln möchten.

Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 5 der Mittelschule, die an die Realschule übertreten wollen und im Halbjahreszeugnis in den Fächern Deutsch und Mathematik die Durchschnittsnote 2,5 (oder besser) aufweisen, geben im Anmeldezeitraum eine Voranmeldung an der zuständigen Realschule ab. Einen Probeunterricht gibt es für Schüler aus der Jahrgangsstufe 5 nicht mehr.

Die endgültige Aufnahme erfolgt mit Vorlage des Jahreszeugnisses am Montag, 30. Juli 2018, an der Realschule.

Malwettbewerb: Ferien(s)pass-Plakat 2018

Das Landratsamt Erlangen-Höchstadt sucht „Künstler“ bis 16 Jahren, die eine gute Idee zur Gestaltung des Ferien(s)pass-Plakats des Landkreises liefern. Das Motiv sollte nicht abgemalt sein, einer Größe von mindestens DIN A4 entsprechen und bis Montag, 30. April 2018, an folgende Adresse gehen: Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Amt für Kinder, Jugend und Familie / Kommunale Jugendarbeit, z. Hd. Helmut Bayer, Marktplatz 6, 91054 Erlangen. Auf die Gewinner warten u. a. Buchgutscheine.



Die Stadt Herzogenaurach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Reinigungskräfte (m/w)

Es handelt sich um **unbefristete Stellen in Teilzeit (90 Stunden monatlich)**.

Ihr Aufgabengebiet umfasst u. a.:

- Die tägliche Unterhaltsreinigung (z. B. von Klassenzimmern, sonstigen städtischen Gebäuden, Sanitäranlagen, Sozialräumen und Büros, einschl. Abfallentsorgung);
- Die periodische Reinigung von Fenstern, Türen, Fliesen, Schrankfronten, Teppichböden, Spezialböden und Schächten u. a. mit Reinigungsmaschinen etc.;
- Die Pflege der Reinigungsgeräte.

Wir erwarten:

- Eine selbstständige Bewältigung der übertragenen Aufgaben und eine vertrauensvolle Zusammenarbeit;
- Körperliche Belastbarkeit;
- Die Bereitschaft zu Springertätigkeiten in verschiedenen Bereichen;
- Führerscheinklasse B;

Mehrjährige Berufserfahrung im Reinigungsbereich ist von Vorteil.

Wir bieten:

- Eine Vergütung entsprechend der Qualifikation und Berufserfahrung nach TVöD-VKA;
- Nach erfüllter Wartezeit eine attraktive betriebliche Altersvorsorge.

Bitte bewerben Sie sich über www.mein-check-in.de/herzogenaurach bis spätestens **Montag, 7. Mai 2018**. Für Ihre Bewerbung beachten Sie bitte auch die allgemeinen Hinweise unter www.herzogenaurach.de (Suche: „Stellenangebote“), die Bestandteil der Ausschreibung sind.



Freibadsaison beginnt – Saisonkarten jetzt kaufen

Bereits jetzt können Saisonkarten im Freizeitbad Atlantis oder bequem online von zu Hause aus unter www.freibad-herzogenaurach.de bestellt werden.

Freibad
HERZOGENAURACH

Wer bereits im Vorjahr eine Saisonkarte hatte, benötigt

keine neue, sondern kann diese schon jetzt im Freizeitbad Atlantis für die Saison 2018 freischalten lassen. Es gelten die unten genannten Preise.

Nutzen Sie diese Möglichkeit, um ab 1. Mai 2018 das Freibad Herzogenaurach ohne Wartezeiten besuchen zu können.

Die Preise der Saisonkarten gestalten sich wie folgt:

Erwachsene: 68,00 EUR; Jugendliche 16-17 Jahre: 43,00 EUR; Kinder bis 15 Jahre: 19,00 EUR;

Familie A: 85,00 EUR (ein Elternteil inkl. Kinder);

Familie B: 140,00 EUR (beide Elternteile inkl. Kinder).

Das Freibad ist vom 1. Mai bis voraussichtlich 15. September 2018 täglich von 8.00 – 20.00 Uhr, (bei schlechtem Wetter von 8.00 – 10.00 Uhr), Dienstag, Mittwoch und Donnerstag bereits ab 7.00 Uhr geöffnet.

Das Freibad Herzogenaurach freut sich auf Ihren Besuch!



30 Jahre Städtepartnerschaft zwischen Sainte-Luce-sur-Loire und Herzogenaurach



Vortrag: „Franken und Frankreich“
Referent:
Dr. Manfred Welker

Freitag, 20. April
2018, 19.30 Uhr

Vom einstmalig wenig freundschaftlichen Verhältnis zu Frankreich und der Zeit, als unsere Aurachstadt zum französischen Kaiserreich gehörte.

Veranstalter: Freundeskreis Herzogenaurach-Sainte-Luce-sur-Loire e. V.

Der Vortrag findet im Generationen.Zentrum, Erlanger Straße 16, statt. Der Eintritt ist frei.

Ausführliches Programm unter www.freundeskreis-herzo-ste-luce-loire.de.

FFW Herzogenaurach: Tafelträger gesucht



Die Freiwillige Feuerwehr Herzogenaurach e. V. benötigt am Sonntag, 13. Mai 2018, die Unterstützung der Kinder aus Herzogenaurach und Umgebung. Zum ca. 1,8 km langen Festumzug mit über 100 teilnehmenden Feuerwehren und Gruppen werden noch Kinder zwischen 10 und 12 Jahren gesucht, die die Tafeln vorneweg tragen möchten. Die Wegstrecke führt von der Aufstellung am Parkplatz Mühlgärten (gegenüber Liebfrauenhaus) über Erlanger Straße – Hauptstraße – Steggasse – Ansbacher Straße zum Festgelände am Weiherbach. Die Kinder sind selbstverständlich versichert. Die jeweiligen Gruppen geben etwas zum Taschengeld dazu.

Die Anmeldung ist möglich bis Dienstag, 1. Mai 2018, per E-Mail an fest2018@ff-hz.de. Fotohinweis: Während des Festumzuges werden Fotos und Videos erstellt, die für die Dokumentation und Nachberichterstattung verwendet werden.

Mit der Anmeldung des Kindes erklären sich die Erziehungsberechtigten damit einverstanden, dass die Aufnahmen, die während der Veranstaltung gemacht werden, ohne Vergütungsanspruch für diese Zwecke verwendet werden dürfen.

Lehrgangsangebot des BRK

Erste-Hilfe-Ausbildung u. a. für alle Führerscheinklassen und Ersthelfer im Betrieb, am Samstag, 28. April 2018, von 9.00 – 17.30 Uhr, BRK-Wache, Schillerstr. 4.

Anmeldung unter www.brk-erlangen.de/Kurse.

Jahreshauptversammlung des Partnerschaftsvereins Herzogenaurach Kaya e. V.

Der Partnerschaftsverein Herzogenaurach Kaya e. V. lädt zur Jahreshauptversammlung am Dienstag, 24. April 2018, um 20.00 Uhr in die Herzo-Bar (Kleiner Saal, 1. Etage), Marktplatz 1, ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit
3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache
7. Entlastung des Vorstandes
8. Nachwahl der Beisitzer
9. Verschiedenes
10. Bericht über die Reise der Herzogenauracher Delegation nach Kaya im Oktober 2017

Alle Mitglieder des Vereins und Paten sind herzlich willkommen! Auch Nichtmitglieder, Interessierte sowie Freunde sind eingeladen.

Agenda 21: Arbeitskreis „Stadtentwicklung“

Donnerstag, 19. April 2018, 19.30 Uhr, Generationen.Zentrum, Erlanger Straße 16, Besprechungszimmer 1. Die Sitzung ist öffentlich.



STADTBÜCHEREI
HERZOGENAURACH

Treffen des „English Book Club“

Der „English Book Club“ trifft sich alle sechs Wochen in der Stadtbücherei. Die Teilnahme ist kostenlos. Zu den Treffen ist jeder eingeladen und kann gerne auch eigene Buchvorschläge mitbringen. Die Gespräche finden auf Englisch statt, flüssige Sprachkenntnisse sind aber nicht erforderlich. Somit sind auch Leser willkommen, die ihr englisches Sprachverständnis verbessern und trainieren möchten. Der nächste Termin ist am Mittwoch, 18. April 2018, um 9.30 Uhr. Diskutiert wird über das Buch „The Shipping News“ von E. Annie Proulx.

Zweisprachiges Vorlesen

„Zuhause kann überall sein“, stellt das Mädchen Wildfang fest, als es im fremden Land eine Freundin gefunden hat. Deb Bayer liest „The two blankets“ von Irena Kobald am Donnerstag, 19. April 2018, um 16.00 Uhr in englischer Sprache für Kinder ab 4 Jahren. Englischkenntnisse sind aber keine Voraussetzung, da die Geschichte auch auf Deutsch zu hören ist. Eintritt frei.



MUSIKSCHULE
HERZOGENAURACH

Infotag in der Musikschule

Am Samstag, 21. April 2018, findet in der Musikschule, Kirchenplatz 11, ein Infotag für Eltern mit Kindern im Kita- und Grundschulalter statt.

Von 9.30 – 12.30 Uhr besteht die Gelegenheit, in Vorträgen etwas über die Inhalte der Elementarfächer „Musikalische Früherziehung“ und „Instrumentenkarussell“ zu erfahren und bei den Fachlehrkräften verschiedene Instrumente auszuprobieren und zu „schnuppern“.

Fragen zum Instrument und zum Ablauf der Anmeldung werden kompetent beantwortet.

Persönliche Beratung bei den qualifizierten Lehrkräften ist der Schwerpunkt dieser Veranstaltung.

Haushaltssatzung der Stadt Herzogenaurach (Landkreis Erlangen-Höchstadt) für das Haushaltsjahr 2018

Aufgrund des Art. 63 ff. der Bayerischen Gemeindeordnung erlässt die Stadt Herzogenaurach folgende Haushaltssatzung:

§ 1

(1) Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit festgesetzt; er schließt

1.	im Ergebnishaushalt mit	
	dem Gesamtbetrag der Erträge von	73.893.623 EUR
	dem Gesamtbetrag der Aufwendungen von	73.738.377 EUR
	und dem Saldo (Jahresergebnis) von	155.246 EUR
2.	im Finanzhaushalt	
a)	aus laufender Verwaltungstätigkeit mit	
	dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von	63.221.733 EUR
	dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von	67.926.887 EUR
	und einem Saldo von	- 4.705.154 EUR
b)	aus Investitionstätigkeit mit	
	dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von	12.376.200 EUR
	dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von	37.636.000 EUR
	und einem Saldo von	- 25.259.800 EUR
c)	aus Finanzierungstätigkeit mit	
	dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von	5.000.000 EUR
	dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von	349.700 EUR
	und einem Saldo von	4.650.300 EUR
d)	und dem Saldo des Finanzhaushalts von	- 25.314.654 EUR
ab.		

(2) Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan des Sondervermögens Stadtentwässerung Herzogenaurach für das Haushaltsjahr 2018 wird hiermit festgesetzt; er schließt

1.	im Ergebnishaushalt mit	
	dem Gesamtbetrag der Erträge von	5.698.395 EUR
	dem Gesamtbetrag der Aufwendungen von	5.608.260 EUR
	und dem Saldo (Jahresergebnis) von	90.135 EUR
2.	im Finanzhaushalt	
a)	aus laufender Verwaltungstätigkeit mit	
	dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von	4.403.500 EUR
	dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von	3.579.870 EUR
	und einem Saldo von	823.630 EUR
b)	aus Investitionstätigkeit mit	
	dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von	1.791.325 EUR
	dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von	3.456.500 EUR
	und einem Saldo von	- 1.665.175 EUR
c)	aus Finanzierungstätigkeit mit	
	dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von	1.400.000 EUR
	dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von	1.100.000 EUR
	und einem Saldo von	300.000 EUR
d)	und dem Saldo des Finanzhaushalts von	- 541.545 EUR
ab.		

§ 2

- (1) Der Gesamtbetrag der **Kreditaufnahmen** für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf **5.000.000 EUR** festgesetzt.
- (2) Der Gesamtbetrag der **Kreditaufnahmen** für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen des Sondervermögens Stadtentwässerung Herzogenaurach wird auf **1.400.000 EUR** festgesetzt.

§ 3

- (1) Der Gesamtbetrag der **Verpflichtungsermächtigungen** zur Leistung von Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in künftigen Jahren wird auf **56.256.000 EUR** festgesetzt.
- (2) Der Gesamtbetrag der **Verpflichtungsermächtigungen** zur Leistung von Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in künftigen Jahren des Sondervermögens Stadtentwässerung Herzogenaurach wird auf **1.360.000 EUR** festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- | | | |
|----|--|-----------|
| 1. | Grundsteuer | |
| a) | für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) | 280 v. H. |
| b) | für die Grundstücke (B) | 280 v. H. |
| 2. | Gewerbsteuer | 320 v. H. |

§ 5

- (1) Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen nach dem Haushaltsplan wird auf **12.640.000 EUR** festgesetzt.
- (2) Der Höchstbetrag der **Kassenkredite** zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen nach dem Wirtschaftsplan des Sondervermögens Stadtentwässerung Herzogenaurach wird auf **880.000 EUR** festgesetzt.

§ 6

Die Haushaltssatzung tritt am 1. Januar 2018 in Kraft.

Herzogenaurach, 4. April 2018
Stadt Herzogenaurach

Dr. German Hacker
Erster Bürgermeister

Die Stadt Herzogenaurach hat dem Landratsamt Erlangen-Höchststadt als Rechtsaufsichtsbehörde die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 vorgelegt.

Die nach der Bayerischen Gemeindeordnung ggf. erforderlichen Genehmigungen wurden erteilt.

Gemäß Art. 65 Abs. 3, 26 Bayerische Gemeindeordnung wird die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2018 hiermit amtlich bekannt gemacht.

Der Haushaltsplan 2018 liegt in der Zeit vom 12. bis 27. April 2018 im Rathaus, Marktplatz 11, 91074 Herzogenaurach, Zimmer Nr. 13 (Stadtkämmerei), während der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht auf.



Notrufe und Notdienste

Emergency services / Services d'urgence et d'accident



Polizei
Police
Police

Tel. 110



Feuerwehr
Fire department
Sapeurs-pompiers

Tel. 112



Notarzt und Rettungsdienst Tel. 112
Krankentransport Tel. 112
Doctor on emergency call / Médecin d'urgence



Giftnotruf Berlin Tel. 030/19240
Poison emergency number, Berlin /
Centre antipoison de Berlin



Ärztlicher Notdienst Tel. 116 117
(bundesweit gebührenfrei)
Emergency medical service / Permanence médicale



Hilfe – Gewalt gegen Frauen Tel. 08000116016
Help – Violence against women
Aide – Violence envers les femmes

Erreichbarkeit:

Mo., Di. und Do. 18.00 – 8.00 Uhr Folgetag; Mi. 13.00 – Do. 8.00 Uhr; Fr. 13.00 – Mo. 8.00 Uhr; vom Vorabend eines Feiertages 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden Werktag 8.00 Uhr.



Notdienste der HerzoWerke bei Störungen
Stand-by duty, HerzoWerke
Service d'urgence, HerzoWerke



Zahnärztlicher Notdienst
Dentist on duty / Dentiste de garde
Sprechzeiten: 10.00 – 12.00 / 18.00 – 19.00 Uhr

Samstag/Sonntag, 14./15. April 2018:

Dr. Heike Böttcher, Kirchenplatz 5, Tel. 09132 / 796950
www.notdienst-zahn.de

Erdgasversorgung: Tel. 09132 / 904-53
Trinkwasserversorgung: Tel. 09132 / 904-54
Stromversorgung: Tel. 09132 / 904-55
Fernwärmeversorgung: Tel. 09132 / 904-56
Telekommunikationsdienste der Herzo Media
Störungsannahme 8.00 – 20.00 Uhr: Tel. 09132 / 904-57

| ANZEIGE

Pflege und Demenzberatung

Sprechstunde des ASB Erlangen-Höchststadt, donnerstags von 15.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zi. 27, Tel. 09193 / 5033191.

Herzlichen Glückwunsch!

An dieser Stelle wurde aus datenschutzrechtlichen Gründen eine Änderung gegenüber der Druckversion vorgenommen. Der amtliche Teil des Amtsblattes ist unverändert.

Bürgerbüro: Abholung beantragter Dokumente

Personalausweise, die vom 22. – 23. März 2018, und Reisepässe, die vom 12. – 16. März 2018 beantragt worden sind, können abgeholt werden. Ausweispapiere müssen persönlich oder mit einer schriftlichen Vollmacht abgeholt werden (gilt auch für Ehegatten und Kinder ab 16). Diese vorgeschriebene Abholvollmacht für den neuen Personalausweis ist unter www.herzogenaurach.de, Stichwort „Ausweis- und Passdokumente“, zu finden bzw. im Bürgerbüro erhältlich. Der neue Personalausweis kann nur nach Erhalt des PIN-Briefes abgeholt werden.

Bei der Abholung sind die alten Dokumente (Personalausweis/Reisepass) zwingend vorzulegen.

Bei Fragen stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürgerbüros unter Tel. 09132 / 901-176 gerne zur Verfügung.



Apothekennotdienst
Pharmacies on duty / Pharmacie de garde
Dienstbereitschaft: 8.00 – 8.00 Uhr Folgetag
www.lak-bayern.notdienst-portal.de

- Do., 12.4.:** Herz-Apotheke, Ohmstr. 6,
Tel. 09132 / 7415959
Fr., 13.4.: Kloster-Apotheke, Königstr. 10,
Aurachtal, Tel. 09132 / 62982
Sa., 14.4.: Lohhof-Apotheke, Schützengraben 62,
Tel. 09132 / 63283
So., 15.4.: Sonnen-Apotheke, Hauptstr. 26,
Tel. 09132 / 5019
Mo., 16.4.: Stadt-Apotheke, Hauptstr. 36,
Tel. 09132 / 8000
Di., 17.4.: Sternen-Apotheke, Niederndorfer Hauptstr. 25,
Tel. 09132 / 7384083
Mi., 18.4.: Apotheke am HerzogsPark, Haydnstr. 23,
Tel. 09132 / 7384010
Do., 19.4.: Linden-Apotheke, Veitsbronner Str. 21,
Obermichelbach, Tel. 0911 / 97596600



Hospizverein Herzogenaurach e.V.
Bereitschaftstelefon: 0179 / 9292888
Bürodienst: mittwochs 10.30 – 12.00 Uhr
info@hospizverein-herzogenaurach.de



Herausgeber: Stadt Herzogenaurach - V.i.S.d.P.: Dr. German Hacker, Erster Bürgermeister
Redaktion: Helmut Biehler, Brinja Goltz, Verena Narriman, Tel. 09132 / 901-122, E-Mail: amtsblatt@herzogenaurach.de
Druck und Verteilung: L/M/B Druck GmbH Mandelkow, Tel. 09132 / 78330